

AWR-C-23-08-0517

Koshika
foundation

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		
APPLICATION NO.: आवेदन संख्या :	A/0823/0780			
APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	11-08-2023			
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	AGE-YEARS आयु-वर्ष	SEX लिंग		
Uttam kaur	58	F		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपड़म का नाम	Gyan Singh			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता Village- Khilora, Teh- Ramgarh, Dist- Alwar Rajasthan 301526				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता As above				
OCCUPATION: अवसाय	Home maker			
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	55000/- (Family)			
PAN No. स्थाई खाता संख्या	NA			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें।	Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवर्त विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बद्ध
(1)	Gyan Singh	60	M	Husband
(2)	Mangat Singh	30	M	Son
(3)	Manjeet Kaur	30	F	Daughter in law
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनाश आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ताका प्रति संलग्न करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ताका प्रति संलग्न करें।)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ताका प्रति संलग्न करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सादृश्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
1	Diagnosis AF - TOTAL CATARACT (E - PCOL)			
2	Surgery - RF- SICS WITH PMMA			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वातंत्र से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्वातंत्र का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लौ गई सहायता राशी		
1	NHII			

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकाश मेरे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार तथा एक गति है। यदि कोई विवरण इस काम अधिक भाष्य भाषा जाता है तो मेरी सहायता निम्न को ज्ञान करती है।
- 5) मैं दूसरा जो सहायता हांगी "कोशिका फाउंडेशन", से लो जा सकता है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को लूटने के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकाश मेरा भाष्य में भाषा गया है।
- 6) मैं पूर्ण करता हूँ कि यह विवरण बोनु यह व्यापका को गई है, उस गरिमा का अधिक या नकल इसमा किसी अन्य घोषित व्यवस्था को न ले लिया है और न ही भवित्व में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to user/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पूर्ण करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामांकों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जीवित है, जैसे "कोशिका" एवं नामांक, जात, आचरण/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी परिवर्तियां और उपलब्धियां जो लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रत्यक्ष का विवरण मेरे इकाई के गहने या खाद में कले के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामों अधिकृत हैं।
- 2) मैं (आवेदक) इस जात से सहायता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तिव हैं मुझे स्वतः सहायता का हक्कदार नहीं बताता। इस जनरल में "कोशिका" एवं उसके व्यापियों का विविध अंतिम और व्यापकता होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक को सहायता या अंगठे का विश्वास

R-T.

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इमरे अधिकृत, हस्ताक्षरी को और मेरा सामने/गोपी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विधायिका की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) मिल प्राप्त हो गया तथा खरीदार करते हैं।

1) यह कि न ही कामियां और न ही व्यविध में विविध सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वेच्छा द्वारा देने वाले होते हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विफलता/विनिति डकूत के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मरण होने कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनिति अधिकारी/याकूल होते हुए भन्नु नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार मुरीदात रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पद उक्त संगी/याकूल हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से लेनी देनी/लेनी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बारे में विविध प्रकृति की है। गोपी पर हस्पताल द्वारा या जिसे नये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव देंगी एवं हस्पताल के बीच जा-विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार जब जोई इकाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में गोपी के इलाज सुरक्षा और अनेकाने की सारी विमर्शाएं गोपी एवं हस्पताल की होती हैं और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवेदारी इस मामले में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 12/18/23	Dr. Mohd. Rameez Reza M.B.B.S, M.S. Ophthalmology (Name of Dr. & Regn. No. FNOO 114) डाक्टर का नाम तथा रजिस्ट्रेशन नंबर Reg. No.-DMC/RJ/12598	CHARAN MASSEY (Name, Designation & Address of Authorised Signatory Dr. Shroffs Eye Hospital Awar नाम व एवं पद हस्पताल जातीका व्यवस्था
---	--	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2